

CONTRAT DE RÉSERVATION /BOOKING FORM à retourner ou réservez sur sur www.camping-lafoux.com

Entre le soussigné et le Camping La Foux ★★, il a été convenu ce qui suit /Between the undersigned and the Camping La Foux, it was agreed that:

QUARTIER LA FOUX - 83300 DRAGUIGNAN - Famille Boetti - 421 539 479 R.C.S. DRAGUIGNAN - Arrêté de classement N° C83-046434-002 du 21 octobre 2014 - 180 empl. 2 étoiles tourisme

Nom/Name : Prénom/First name

Adresse/Address :

Code Postal /Post code : Ville /Town :

Pays/Country :

Tél : Email : Fax :

Date d'arrivée /Arrival date : / /2016 Date de départ /Departure date : / /2016

EMPLACEMENT CAMPING / PITCH

Je désire réserver / I would like to reserve

UN EMPLACEMENT POUR / A PITCH FOR

Tente Caravane Camping-Car

avec branchement électrique /With electricity Oui Non Ampères

Nbre d'adultes /Number of adults : Nbre d'enfants /Number of children :

Age :

Jour d'arrivée après 12h30 - Jour de départ avant 12h00.

ACOMPTE A VERSER **40 €**

Deposit to pay

FRAIS DE RESERVATION **20 €**

TOTAL **60 € TTC.**

LOCATION / ACCOMMODATION

Je désire réserver / I would like to reserve une caravane 3/4 pers.

Mobil-home 4 pers. STANDARD Mobil-home 7 pers. CONFORT

Mobil-home 6 pers. CONFORT Mobil-home 8 pers. GRAND CONFORT

Nbre d'adultes /Number of adults : Nbre d'enfants /Number of children :

Age :

Jour d'arrivée le samedi de 14h30 à 20h30 - Jour de départ le samedi avant 10h00.

ACOMPTE A VERSER : 30% DU TOTAL DU SÉJOUR **€**

Deposit to pay : 30% of the total amount of the stay

FRAIS DE RESERVATION **20 €**

TOTAL **€**

MODE DE REGLEMENT / METHOD OF PAYMENT

Chèque bancaire (France uniquement) Chèque vacance

Carte de crédit/Creditcard (Visa, Eurocard, Mastercard) Expire le / Expiry date :/.....

Les 3 derniers chiffres au dos de la carte /The last 3 numbers on the back of your card:

Virement bancaire IBAN : FR83 3007 7043 2300 0025 0001 C08

BIC - adresse swift : SMCTFR2AXXX à l'ordre de la SARL CAMPING DE LA FOUX

Signature du client précédé de la mention "lu et approuvé"

Le client déclare avoir pris connaissance des conditions de location et de réservation, des tarifs, des frais en vigueur et du règlement intérieur (voir au dos), les accepte et s'engage à les respecter /The customer declares having taken knowledge of the rental and booking conditions, the tariffs, the valid costs and the interior rules (see on the back) and declares to accept and respect them.

Date :/...../2016

CONDITIONS GÉNÉRALES DE RESERVATION

GENERAL TERMS

LOCATION - MOBIL-HOME ET CARAVANE

- 1) Avant l'envoi du bulletin de réservation consultez-nous par téléphone au 04 94 68 18 27 pour connaître les places disponibles.
- 2) La période de location se fait par semaine du samedi 14h30 au samedi 10h.
- 3) La réservation ne devient effective qu'après notre accord et après réception d'un acompte de 30% sur le séjour plus 20€ de frais de réservation. Le solde restant dû sera versé le jour d'entrée de la location.
- 4) Le contrat de location n'est pas transmissible, le locataire s'engage à respecter le règlement intérieur du camping. Les barbecues sont strictement interdits.
- 5) Une caution de 400€ sera exigée à l'arrivée et vous sera restituée le jour du départ si aucune dégradation n'est constatée après inventaire. Dans le cas où le nettoyage de la location n'a pas été effectué par vos soins, il sera facturé sur une base forfaitaire de 50 à 100€ déduite de la caution.

RENTAL - MOBILE HOME AND CARAVAN

- 1) Before sending back the booking form, please contact us by phone by dialling +33 (0) 4 94 68 18 27 to get information about the availabilities.
- 2) The rentals take place per week, from Saturday 2.30 PM to Saturday 10 AM.
- 3) The booking will only become effective after our approval, and after the reception of a down payment of 30% of the total amount of the stay and a €20 booking fee. The balance will be paid on the day of arrival.
- 4) The rental contract is not transferrable, and the tenant commits to respecting the interior rules of the campsite. Barbecues are strictly prohibited.
- 5) A warranty deposit of €400 will be asked upon arrival and will be handed back to you on the day of departure if no damage has been found after the inventory. In case the cleaning of the rental has not been done by you, a fixed cleaning service of €50 to €100 will be invoiced to you, and deducted from the warranty deposit.

Annulation/interruption de séjours et assurance :

a/ Location mobil-home : Pour tout séjour annulé plus de 30 jours avant la date d'arrivée, la totalité des sommes versées restera acquise au camping. Pour tout séjour annulé dans les 30 jours précédents la date d'arrivée, pour quelques raisons que ce soit, la totalité du montant du séjour réservé sera redevable et restera acquise au camping.

b/ Location emplacement nu : Pour tout séjour annulé, non consommé, l'acompte et les frais de dossier resteront acquis au camping.

Il est recommandé de souscrire une assurance annulation.

- La prime d'assurance doit être intégralement payée à la réservation du séjour et est non remboursable.
- En cas de sinistre, vous devez aviser la compagnie dans les 5 jours suivants le sinistre.
- Les conditions générales d'annulation complètes et la procédure en cas d'annulation sont disponibles sur le site internet : <http://www.camepez-couvert.com/>
- L'assurance annulation et interruption de séjour rembourse l'intégralité des sommes versées avant l'arrivée au séjour et le montant du séjour non utilisé au pro rata temporis en cas de retour prématuré.
- Aucun remboursement ne sera effectué si l'assurance annulation n'est pas souscrite.

EMPLACEMENT

- 1) Avant l'envoi du bulletin de réservation consultez-nous par téléphone au 04 94 68 18 27 pour connaître les places disponibles.
- 2) La réservation ne devient effective qu'après notre accord et après réception d'un acompte de 60€ représentant 40€ d'avance sur le séjour et 20€ de frais de dossier non remboursables. Le solde étant payable la veille du départ. En cas de départ anticipé la facturation du séjour réservé sera appliquée et devra être réglée.
- 3) L'acompte pourra être restitué si le dédit est effectué au moins 30 jours avant le début du séjour. Les frais de réservation restant acquis au camping. Le délai des 30 jours n'étant pas respecté, l'acompte ne sera pas remboursé.
- 4) Le client s'engage à respecter le règlement intérieur du camping. Les barbecues sont strictement interdits.

CAMPING PITCH

- 1) Before sending back the booking form, please contact us by phone by dialling +33 (0) 4 94 68 18 27 to get information about the availabilities.
- 2) The booking will only become effective after our approval, and after the reception of a down payment of €60: €40 of down payment on the total amount of the stay and a €20 non refundable booking fee. The balance must be paid the day before departure. In case of an early departure, the invoice of the stay will be applicable and must be paid.
- 3) The down payment can be refunded if it is done at least 30 days prior to the start of the stay. The booking fee will remain with the campsite. If the 30 day delay is not respected, the down payment will not be refunded.
- 4) The rental contract is not transferrable, and the tenant commits to respecting the interior rules of the campsite. Barbecues are strictly prohibited.

Cancellation / interruption holidays and insurance:

a / mobile home rental: For stays canceled more than 30 days before the arrival date, all payments will be retained at the campsite. For stays canceled within 30 days prior to arrival, for any reason whatsoever, the entire amount of the booked stay will be liable and will be retained at the campsite.

b / Pitches rental For stays canceled, unconsumed, the deposit and costs of the stay will remain at the campsite.

It is recommended to take out cancellation insurance.

- The insurance premium must be paid in full at time of booking the stay and is non-refundable.
- In the event of a claim, you must notify the company within five days following the disaster.
- The general conditions of complete cancellation and cancellation proceedings are available on the website: <http://www.camepez-couvert.com/>
- The cancellation and interruption insurance covers the stay all monies paid prior to arrival and stay in the amount of unused holiday pro rata in case of premature return.
- No refund will be made if cancellation insurance is not purchased.